

# Recaro Monza CFX Reha



**Gebruiksaanwijzing –**  
Recaro Monza CFX Reha



**Geachte klant,**

U heeft gekozen voor ons product en wij willen u bedanken voor het vertrouwen dat u in ons stelt. Om ervoor te zorgen dat het gebruik van uw nieuwe product veilig, praktisch en gemakkelijk is voor u en de gebruiker, verzoeken wij u eerst deze gebruiksaanwijzing te lezen. Zo voorkomt u schade en bedieningsfouten. Zorg ervoor dat deze gebruiksaanwijzing bij het product blijft en beschikbaar is voor elke gebruiker.

Dit tweede deel van de gebruiksaanwijzing beschrijft de technische revalidatieapparatuur, die qua gebruik kan verschillen van het consumentenproduct.

Als je vragen hebt, neem dan contact op met je dealer of rechtstreeks met ons.

**Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH & Co. Medico KG**

Walkmühlenstraße 1

27432 Bremervörde / Duitsland

Telefoon: +49 (0) 4761 8860

[www.thomashilfen.de](http://www.thomashilfen.de)

We behouden ons het recht voor om technische wijzigingen door te voeren. Dit kan leiden tot afwijkingen tussen uw product en de presentatie in de media

**Inhoudsopgave**

1. Voorwoord / Fabrikant . . . . .	2
2. Gebruiksaanwijzing Consumentenautostoel . . . . .	4
3. Revalidatie autostoel illustraties . . . . .	18
4. Etikettering / modelidentificati . . . . .	22
5. Opmerkingen . . . . .	23
5.1 Algemene informatie . . . . .	23
5.2 Veiligheidsinstructie . . . . .	23
6. Beoogd gebruik . . . . .	25
6.1 Beoogd gebruik / toepassingsgebieden . . . . .	25
6.2 Indicatie / patiëntendoelgroep, beoogde gebruikers . . . . .	25
6.3 Risico's en contra-indicaties van toepassing . . . . .	25
7. Productbeschrijving . . . . .	26
7.1 Omvang van de levering . . . . .	26
7.2 Basisuitrusting . . . . .	26
7.3 Inbedrijfstelling . . . . .	26
7.4 Gebruikerstraining . . . . .	26

8. Opties / prestatiekenmerken instellen . . . . .	27
9. Accessoires . . . . .	28
10. Technische gegevens . . . . .	32
11. Materiaalspecificaties . . . . .	32
12. Reiniging, onderhoud en reparatie . . . . .	33
12.1 Reiniging, onderhoudsinstructies en desinfectie in het dagelijks leven . . . . .	33
12.2 Onderhoud en inspectie door gespecialiseerde dealers . . . . .	34
12.3 Onderhoudsschema . . . . .	35
12.4 Onderdelen . . . . .	35
12.5 Opslag . . . . .	35
12.6 Verwijdering . . . . .	36
13. EU-conformiteitsverklaring . . . . .	36
14. Garantie . . . . .	36
15. Nuttige levensduur / Hergebruik . . . . .	36
16. Dealer . . . . .	36

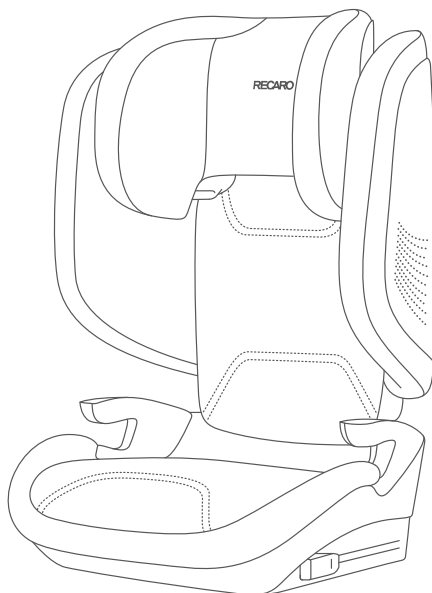
## MONZA CFX

User Guide

Bedienungsanleitung / User guide / Istruzioni per l'uso /  
 Gebruiksaanwijzing / Instrukcja obsługi / Notice d'utilisation /  
 Manual de instrucciones / Manual de instruções / Használati útmutató /  
 Instrucțiuni de utilizare / Οδηγίες λειτουργίας / Brugsvejledning /  
 Bruksanvisning / Användarguide / Käyttöohje /  
 Naudotojo vadovas / Lietotāja rokasgrāmata / Vodič za korisnike /  
 Uživatelská příručka / Návod na používanie / Kasutusjuhend /

מדריך למשתמש / دليل المستخدم

Инструкция користувача / Kullanicı kılavuzu / คู่มือผู้ใช้งาน /  
 Petunjuk pengguna / Navodila za uporabo / Panduan pengguna /  
 Руководство пользователя автокресла / Příručník za korisnike /  
 Ръководство за потребителя



ECE R129/03



100 - 150 cm



&gt; 3,5 - 12 Y

[www.recaro-kids.com](http://www.recaro-kids.com)



## GOEDKEURING

### Monza CFX

UN R129/03 i-Size Kinderzitje

Lichaamslengte: 100-150 cm

Leeftijd: ongev. 3,5-12 jaar

Enkel geschikt voor autozittingen met automatische driepuntsgordels, goedgekeurd overeenkomstig VN-verordening nr. R16 of een vergelijkbare norm.

„Kinderzitje van de UN R129/03 categorie ‘i-Size booster’ voor lichaamslengte van 100-150 cm.“

Wanneer de i-Size kinderzitje wordt gebruikt voor kinderen die langer zijn dan 135 cm, past deze mogelijk niet op autostoelen die compatibel zijn met i-Size.

## VEILIGHEID IS EEN KWESTIE VAN VERTROUWEN

Dank u voor uw keuze van RECARO. Dankzij onze unieke ervaring heeft RECARO zittingen in auto's, vliegtuigen en racewagens gedurende meer dan 100 jaren baanbrekend veranderd. Deze ongeëvenaarde expertise komt samen in de ontwikkeling van al onze kinderbeveiligingssystemen. Ons doel is om u producten te leveren die nieuwe normen vastleggen inzake design, functionaliteit, comfort en veiligheid. We verzekeren u dat veiligheid, comfort en gebruiksvriendelijkheid onze hoogste prioriteiten zijn wanneer we een kinderstoeltje ontwerpen. Tijdens de fabricatie werd dit product aan een bijzondere kwaliteitscontrole onderworpen zodat het voldoet aan de strengste veiligheidsvereisten.

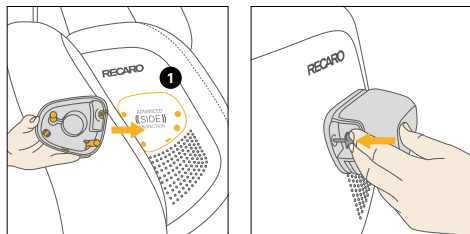
We wensen u veel plezier en veilige autoritten. Uw RECARO Kids team

**WAARSCHUWING!** Om er voor te zorgen dat uw kind altijd goed beschermd wordt, is het van essentieel belang dat u het kinderstoeltje gebruikt zoals beschreven in deze handleiding.

**OPMERKING!** Gooi de gebruiksaanwijzing niet weg, maar bewaar deze voor toekomstig gebruik.

**OPMERKING!** Ingevolge de landenspecifieke vereisten (bijv. gekleurde etiketten op het kinderstoeltje) kunnen bepaalde aspecten van het product er anders uitzien. Dit doet echter niets af aan de correcte werking van het product.

**OPMERKING!** De driepuntsgordel mag alleen via de daarvoor bestemde routes worden gevoerd. De gordelroutes worden uitvoerig beschreven in deze handleiding en zijn groen gemarkeerd op het kinderzitje.



## EERSTE INSTALLATIE

Breng de kussens van de "Advanced Side Protection" (ASP; geavanceerde zijbescherming) aan deurzijde van de schoudersteun aan in de juiste installatiegaten **1**. Druk op de pin om de ASP te vergrendelen.

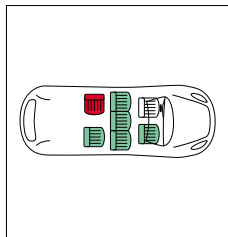
**OPMERKING!** Gooi de gebruiksaanwijzing niet weg, maar bewaar deze voor toekomstig gebruik.

**WAARSCHUWING!** Zorg ervoor dat u de gebruikshandleiding leest, begrijpt en naleeft.

**LET OP!** Ook zonder de zijprotectors biedt het zitje voldoende bescherming tegen een botsing van opzij. Als er in het voertuig genoeg ruimte is, adviseren wij, de meegeleverde ASP elementen aan de deurzijde aan te brengen.

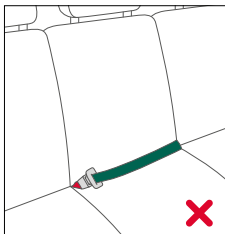
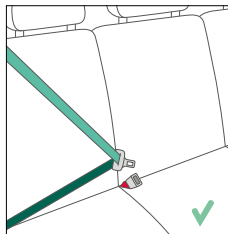
## HET VOERTUIG BESCHERMEN

Sporen van gebruik en/of verkleuring kunnen te zien zijn op sommige autozittingen gemaakt van delicate materialen (bijv. fluweel, leder, enz.) als autostoeltjes gebruikt worden. U kunt dit vermijden door bijv. RECARO Car Seat Protector te gebruiken. Raadpleeg in deze context ook de reinigingsvoorschriften. Het is belangrijk dat deze nageleefd worden vóór het eerste gebruik van het kinderstoeltje.



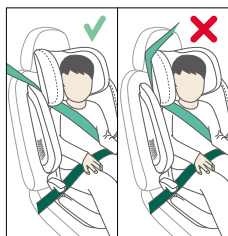
## DE CORRECTE POSITIE IN HET VOERTUIG

Dit is een i-Size kinderzitje verbeterd kinderbeveiligingssysteem. Het is goedgekeurd overeenkomstig VN-reglement nr. 129, voor gebruik op „i-Size-zitposities“ zoals aangegeven door voertuigfabrikanten in de gebruikershandleiding van het voertuig. Raadpleeg bij twijfel de fabrikant van het verbeterde kinderbeveiligingssysteem of de verkoper.



**BELANGRIJK:** Raadpleeg <https://www.recaro-kids.com/pages/car-compatibility> voor een complete lijst van de wagens

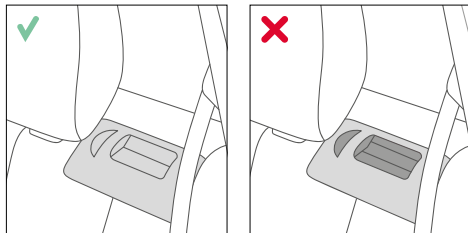
**WAARSCHUWING!** Deze i-Size kinderzitje is niet geschikt voor gebruik met een tweepunts- of heupgordel. Als het zitje met een tweepuntsgordel is bevestigd, kan een ongeval leiden tot ernstig of zelfs dodelijk letsel voor het kind.



**WAARSCHUWING!** De diagonale gordel moet schuin naar achter lopen en nooit naar voren naar een bovenste gordelpunt in uw wagen. Als het niet mogelijk is om het kinderstoeltje op deze wijze te installeren, bijv. door het kinderstoeltje naar voor te trekken of het kinderstoeltje op een andere zitplaats te gebruiken, is dit kinderstoeltje niet geschikt voor uw voertuig. Neem bij twijfel contact op met de fabrikant van het kinderstoeltje. Bagage of andere voorwerpen in het voertuig die letsels kunnen veroorzaken in geval van een ongeval moeten altijd stevig bevestigd zijn. Anders kunnen ze weggeslingerd worden en fatale letsels veroorzaken.

**WAARSCHUWING!** Het kinderstoeltje mag niet gebruikt worden op zitplaatsen die dwars op de rijrichting staan.

**WAARSCHUWING!** Laat uw kind nooit zonder toezicht achter in de auto. De plastic onderdelen van het kinderbevestigingssysteem worden warm in de zon en het kind kan brandwonden oplopen. Bescherm uw kind en het kinderstoeltje tegen rechtstreekse blootstelling aan de zon (bedek het bijvoorbeeld met een lichtgekleurde doek).

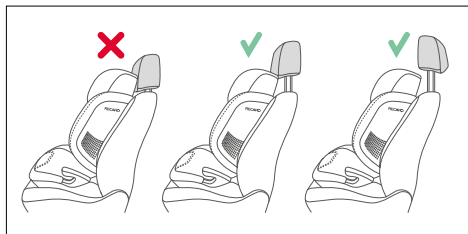


## VEILIGHEID IN HET VOERTUIG

**WAARSCHUWING!** Het kinderstoeltje moet altijd op de juiste wijze met de autogordel in het voertuig bevestigd zijn, ook wanneer het niet gebruikt wordt. Tijdens het remmen in geval van nood of bij een ongeval kan een niet-beveiligd kind andere passagiers of uzelf verwonden.

Zorg voor het volgende om de maximale veiligheid voor alle passagiers te garanderen:

- opvouwbaar rugleuningen in het voertuigen moeten in de verticale stand worden vergrendeld
- wanneer u het kinderstoeltje op de voorste passagierszetel installeert, zet dan de zitplaats zo ver mogelijk achteruit
- maak alle voorwerpen goed vast die tijdens een ongeval letsels zouden kunnen veroorzaken
- alle passagiers moeten de autogordels omdoen en vastgespen



## HET KINDERSTOELTJE IN HET VOERTUIG INSTALLEREN

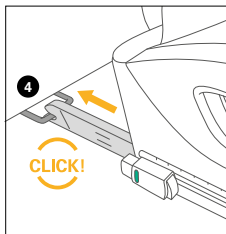
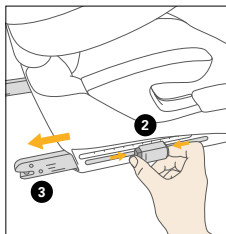
Plaats het autostoeltje op de geschikte zitplaats:

- Controleer altijd of het gehele oppervlak van de rugleuning van het kinderstoeltje volledig tegen de rugleuning van de zitplaats ligt
- Als de autohoofdsteun in de weg staat, trekt u deze helemaal uit of verwijdt u het volledig (raadpleeg voor uitzonderingen het deel "CORRECTE POSITIE IN HET VOERTUIG")

**WAARSCHUWING!** Het gehele oppervlak van de rugleuning van de kinderstoeltje moet tegen de rugleuning van het voertuig liggen.

**WAARSCHUWING!** Gebruik geen andere bevestigingspunten dan die beschreven in de aanwijzingen en gemerkt op het kinderbevestigingssysteem.



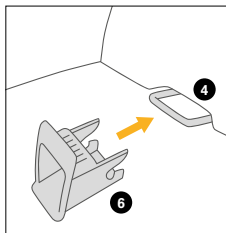
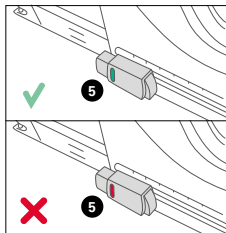


## INSTALLEREN VAN HET KINDERZITJE MET ISOFIX-BEVESTIGINGEN

U kunt het kinderstoeltje met ISOFIX in het voertuig vastmaken zodat uw kind veiliger is. ISOFIX bevestigt het stoeltje wanneer het niet gebruikt wordt. Het kind moet nog wel vastgemaakt worden met de driepuntsgordel van uw voertuig.

**OPMERKING!** De ISOFIX-verankeringspunten **4** zijn twee metalen ronde horizontale stangen, voor elke zitplaats en bevinden zich tussen de rugleuning en het zitvlak van de autostoel. Raadpleeg in geval van twijfel de handleiding van uw voertuig.

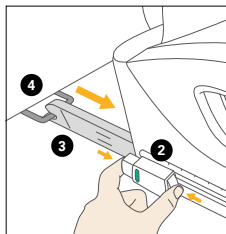
- Duw beide ISOFIX-connectors **3** zo ver mogelijk naar buiten. Daartoe drukt u op beide knoppen op de insteltoets **2**.
- Druk de twee ISOFIX-connectoren in de ISOFIX-verankerungen **4** tot ze op hun plaats vastzitten met een hoorbare 'KLIK'
- Verzeker u ervan dat het kinderstoeltje goed vastzit door te proberen het weg te trekken
- De veiligheidsindicator **5** moet nu groen zijn op beide instelknoppen.



Duw het kinderstoeltje naar achter totdat het gehele oppervlak van de rugleuning van het kinderstoeltje tegen de rugleuning van het voertuig ligt.

**OPMERKING!** Als de ISOFIX-verankerungen **4** moeilijk te bereiken zijn in uw voertuig, kunt u de meegeleverde ISOFIX-geleiders **6** gebruiken.

- Steek de meegeleverde ISOFIX-geleiders **6** met de langere strook opwaarts in de twee ISOFIX-verankerungen **4**. In sommige voertuigen is het beter om de ISOFIX-geleiders **6** in de andere richting te monteren

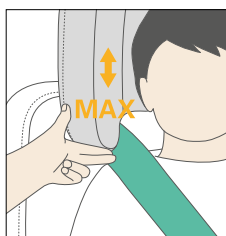
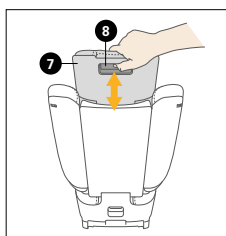


### HET KINDERSTOELTJE UIT HET VOERTUIG VERWIJDEREN

Voer de installatiestappen in omgekeerde volgorde uit.

- Ontgrendel de ISOFIX-aansluitingen **3** door beide knoppen op de instelknoppen **2** in te drukken.
- Trek het kinderstoeltje los van de ISOFIX-verankeringen **4**
- Druk de connectoren **3** zo ver mogelijk in.

**OPMERKING!** Door de ISOFIX-connectoren **3** in te duwen, beschermt u niet alleen de zitplaats maar ook de connectoren tegen vuil en beschadiging.



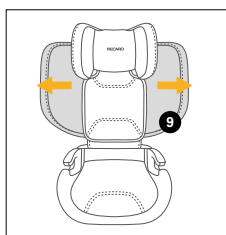
### AANPASSEN AAN DE LICHAAMSLENGTE

#### DE HOOFDSTEUN AANPASSEN

**OPMERKING!** De hoofdsteun **7** verzekert de best mogelijke bescherming voor uw kind enkel wanneer het op de juiste hoogte is afgesteld. Er kunnen 11 standen in de hoogte ingesteld worden.

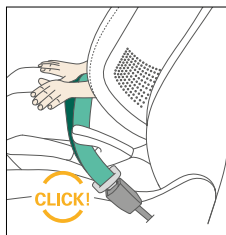
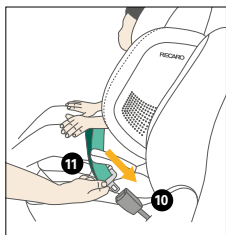
De hoofdsteun **7** moet zo afgesteld worden dat er een afstand van max. 3 cm (ongeveer de breedte van twee vingers) of minder tussen de schouders van het kind en de hoofdsteun is

- Activeer de verstelgreep **8** aan de onderzijde van de hoofdsteun en verplaats het naar de gewenste stand



### DE ZIJVLEUGELS AANPASSEN

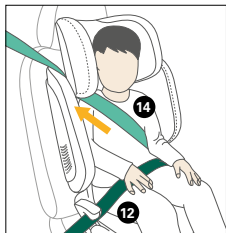
De zijvleugels **9** passen de breedte van het zitje automatisch aan de grootte van het kind aan.



## HET KIND CORRECT VASTZETTEN MET DE DRIEPUNTSGORDEL VAN HET VOERTUIG

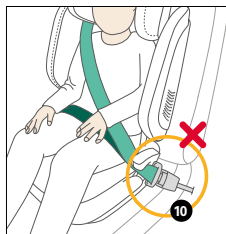
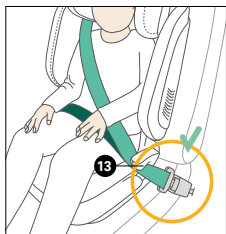
Plaats het kind in het autostoeltje. Trek de driepuntsgordel uit en trek het vóór het kind tot aan de gordelgesp 10.

**WAARSCHUWING!** Verdraai de gordel nooit.



Steek de gordeltong 11 in de gordelgesp 10. Het moet met een hoorbare „KLIK“ vergrendelen. Plaats vervolgens de heupgordel 12 in de onderste groene gordelgeleider 13 van het kinderzitje. Trek nu stevig aan de diagonale riem 14 om de heupgordel 12 aan te spannen. Hoe strakker de gordel zit, hoe beter hij beschermt tegen letsel.

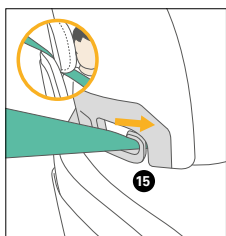
**OPMERKING!** Aan gordelgespzijde 10 moeten de diagonale gordel 14 en de buikgordel 12 samen door de onderste gordelgeleider 13 lopen.



**WAARSCHUWING!** De autogordelgesp 10 mag nooit over de armleniging lopen. Als het gordelsysteem te lang is, is het kinderstoeltje niet geschikt voor gebruik in deze positie in het voertuig. Neem bij twijfel contact op met de fabrikant van uw voertuig.

De buikgordel 12 moet door de onderste gordelgeleiders aan beide zijden van het kussen van het kinderstoeltje lopen.

**OPMERKING!** Leer uw kind vanaf het begin dat het moet controleren of de gordel goed aangespannen is en hoe het , indien nodig, de gordel zelf kan aanspannen.



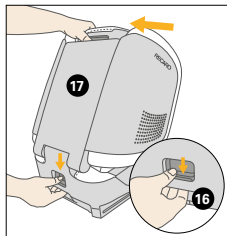
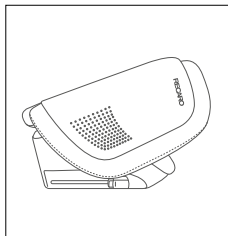
**WAARSCHUWING!** De buikgordel 12 moet aan beide zijden zo laag mogelijk over de lies van het kind lopen voor een optimaal effect bij ongevallen.

Voer nu de diagonale riem 14 door de groene bovenste gordelgeleider 15 in de hoofdsteun tot hij in de gordelgeleider zit. Zorg ervoor dat de diagonale gordel tussen de buitenkant van de schouder en de nek van uw kind loopt. Pas zo nodig de hoogte van de hoofdsteun 7 aan om de positie van de gordel te wijzigen. De hoogte van de hoofdsteun kan in de auto nog worden aangepast.

## HET KIND CORRECT BEVEILIGEN

Gelieve altijd het volgende te controleren voordat u begint te rijden om de optimale bescherming van uw kind te verzekeren:

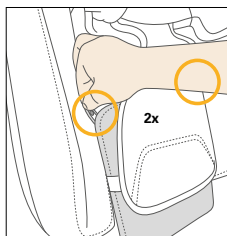
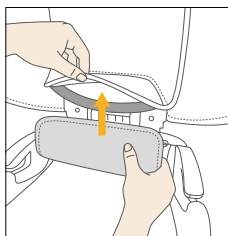
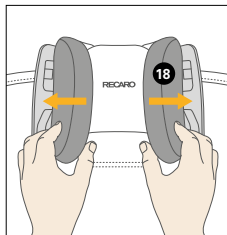
- of de rugleuning van het kinderstoeltje volledig tegen de rugleuning van de zitplaats ligt
- de heupgordel **12** is door de groene onderste gordelgeleiders **13** aan beide zijden van het zitkussen gevoerd
- de diagonale gordel **14** aan de kant van het gordelslot is ook door de groene onderste gordelgeleider **13** van het zijtje gevoerd
- de diagonale riem **14** is door de groen gemarkeerde riemgeleider **15** in de schoudersteun gevoerd
- of de diagonale gordel **14** schuin naar achter loopt
- of de hele gordel **12** strak op uw kind aanpast en niet verdraaid is
- of de buikgordel laag over het bekken loopt
- of de hoofdsteun **7** op de juiste hoogte is afgesteld
- of bij gebruik van ISOFIX het kinderstoeltje aan beide zijden is vergrendeld met de connectoren **3** in de ISOFIX-verankeringen en of beide groene veiligheidsindicatoren **5** duidelijk zichtbaar zijn

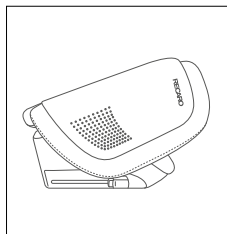
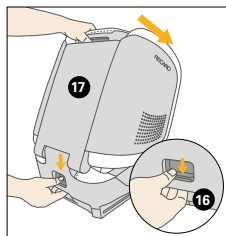
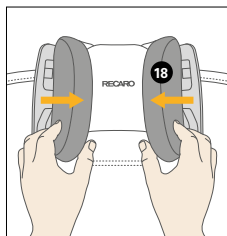


## HET KINDERZITJE UITKLAPPEN

Druk de knop aan de onderkant van de rugleuning **16** naar beneden en zet de rugleuning **17** rechtop. U hoort een klik wanneer de rugleuning in zijn rechtopstaande positie is vergrendeld. Klap de zijkussens van de hoofdsteun **18** uit tot u een klik hoort.

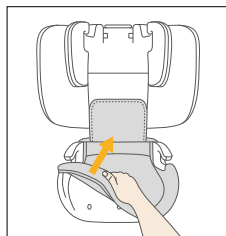
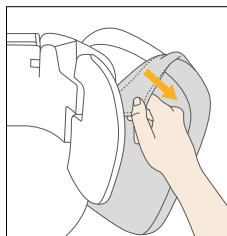
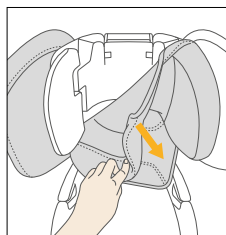
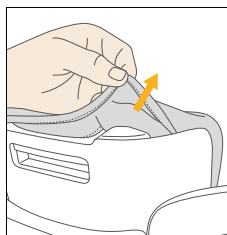
- Steek de hoes van de onderste rugleuning in de lus aan de achterkant van de bovenste rugleuning.
- Bevestig de elastische lussen van de hoes van de onderste rugleuning aan de haken aan de linker- en rechterkant van de rugleuning.





## HET KINDERZITJE INKLAPPEN

Klap de zijkussens van de hoofdsteun **18** in tot u een klik hoort. Druk de knop aan de onderkant van de rugleuning **16** naar beneden en duw de rugleuning **17** naar voren in de richting van het zitvlak.



## BEKLEDING VAN HET KINDERSTOELTJE VERWIJDEREN

De bekleding bestaat uit 4 onderdelen die met elastische bandjes, drukknoppen of beugels aan de zitschaal worden bevestigd.

- Verwijder de bekleding van de hoofdsteun door de stof uit de sleuven te trekken.
- Verwijder de hoes van de zijvleugels door de stof uit de sleuven te trekken.
- Verwijder de stoelbekleding door de elastische banden van de rugleuning los te maken en vervolgens de stof uit de sleuven te trekken.
- Om de bekleding opnieuw op het kinderstoeltje aan te brengen voert u de bovenstaande procedure in omgekeerde volgorde uit

**WAARSCHUWING!** Het kinderstoeltje mag in geen geval zonder de bekleding gebruikt worden.



## REINIGEN

Gelieve enkel originele bekleding te gebruiken, aangezien de bekleding een belangrijk onderdeel van de functie is. Reservehoezen zijn te verkrijgen bij uw kleinhandelaar.

**OPMERKING!** Was de bekleding voordat u het de eerste maal gebruikt. Stoelbekledingen kunnen in de wasmachine gewassen worden aan max. 30°C met een wasprogramma voor delicaat wasgoed. Als u het aan een hogere temperatuur wast, kan de stof van de bekleding verkleuren. Was de bekleding afzonderlijk en droog het nooit mechanisch! Laat de bekleding niet drogen in direct zonlicht! U kunt de plastic delen reinigen met een zacht schoonmaakmiddel en warm water

**WAARSCHUWING!** Gebruik in geen geval chemische schoonmaakmiddelen of bleekmiddelen!

## ONDERHOUD VAN HET PRODUCT

Om te garanderen dat uw kinderstoeltje de maximale bescherming biedt dient u het volgende in acht te nemen:

- Alle belangrijke bestanddelen van het kinderstoeltje moeten regelmatig op beschadiging gecontroleerd worden. De mechanische onderdelen moeten probleemloos werken
- Zorg ervoor dat het kinderstoeltje niet geplet wordt tussen harde delen, zoals het autoportier, stoelrails, enz., want dat kan het stoeltje beschadigen
- Als het kinderstoeltje bijvoorbeeld valt, moet u het laten testen door de fabrikant alvorens het opnieuw te gebruiken

**WAARSCHUWING!** De bekleding is een geïntegreerd onderdeel van het veiligheidsontwerp van het kinderstoeltje. Het kinderstoeltje dient bijgevolg nooit gebruikt te worden zonder de bekleding of met de bekleding van een ander kinderstoeltje.

## LEVENSDUUR VAN HET PRODUCT

Dit kinderstoeltje werd ontworpen om de bedoelde functies bij gewoon gebruik uit te voeren voor een duur van ongeveer 9 jaren. Geleidelijke slijtage van het plastic, veroorzaakt door bijvoorbeeld blootstelling aan zonlicht (UV), kan een lichte aantasting van de eigenschappen van het product veroorzaken. Aangezien zeer hoge temperatuurfluctuaties en andere onvoorziene stress veel voorkomen in voertuigen, dient u de volgende punten in het oog te houden:

- Als het voertuig gedurende lange tijd rechtstreeks blootgesteld staat aan sterk zonlicht, moet het kinderstoeltje uit het voertuig verwijderd worden of met een lichte doek afgedekt worden
- Controleer alle plastic en metalen delen van het stoeltje regelmatig op schade of op verandering van vorm of kleur. Bij vaststelling van een verandering in het kinderstoeltje moet dit verwijderd worden of door de fabrikant gecontroleerd en zo mogelijk vervangen worden
- Veranderingen in het textiel, vooral verkleuring, zijn normaal wanneer het gebruikt wordt in een voertuig en beïnvloeden de functie van het stoeltje niet



## AFVALVERWIJDERING

Om het product na zijn levensduur volgens de voorschriften af te voeren kunt u contact opnemen met uw gemeentelijke afvaldienst of het bestuur van uw woonplaats. Neem in elk geval de bepalingen voor afvalverwijdering van uw land in acht.

Verpakking	Container voor karton
Hoes van het zitje	Restafval, thermische verwerking
Kunststof onderdelen	Overeenkomstig de markering in de desbetreffende container
Metalen onderdelen	Container voor metaal



## GARANTIE

De onderstaande garantie is enkel van toepassing in het land waar dit product oorspronkelijk werd verkocht door een kleinhandelaar aan een klant.

1. De garantie dekt alle fabrieksfouten en materiaaldefecten die bestaan en optreden op de datum van aankoop of optreden binnen twee (2) jaren vanaf de datum van aankoop bij de kleinhandelaar die het product oorspronkelijk heeft verkocht aan een klant (garantie van fabrikant). Gelieve het product onmiddellijk te controleren op volledigheid en op fabrieksfouten of materiaaldefecten op de datum van aankoop of onmiddellijk na ontvangst. Gelieve altijd uw bewijs van aankoop met datum te bewaren.
2. Houd onmiddellijk op het product te gebruiken bij vaststelling van een defect. Om de garantie te doen gelden gelieve het schone en complete product naar de kleinhandelaar, die het product oorspronkelijk aan u heeft verkocht, te brengen of te versturen en een origineel aankoopbewijs (kassabon of factuur) voor te leggen. Breng of verstuur het product niet rechtstreeks naar de fabrikant.
3. Deze garantie dekt geen schade te wijten aan verkeerd gebruik, omgevingsfactoren (water, vuur, ongevallen, enz.), normale slijtage of het niet in acht nemen van de aanwijzingen in deze gebruikershandleiding. De garantie is niet van toepassing als wijzigingen en services worden uitgevoerd door niet-erkende personen of als niet-originele onderdelen en accessoires werden gebruikt.
4. Deze garantie beïnvloedt de wettelijke rechten van de consument niet, inclusief vorderingen wegens onrechtmatige daad en vorderingen in verband met contractbreuk, die de koper mogelijk instelt tegen de verkoper of de fabrikant van het product.
5. Al onze textielen voldoen aan hoge normen inzake kleurvastheid. UV-licht kan nochtans verkleuring veroorzaken. Dit is geen materiaaldefect, maar enkel normale slijtage, waarvoor geen garantie kan worden gegeven.





1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13



14



15



16



17

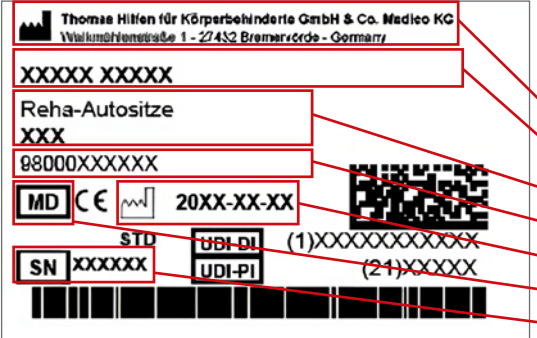
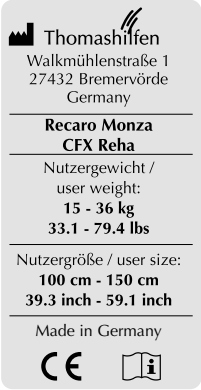



18



19

## 4. Etikettering / Modelidentificatie

Sticker	Betekenis
 <p>Thomashilfen für Körperbehinderte GmbH &amp; Co. Medico KG Walkmühlenstraße 1 - 27432 Bremerörde - Germany</p> <p>XXXXX XXXXX</p> <p>Reha-Autositze XXX</p> <p>88000XXXXXX</p> <p>MD CE [Symbol] 20XX-XX-XX</p> <p>STD UDI-DI (1)XXXXXXXXXXXXX UDI-PI (21)XXXXX</p> <p>SN XXXXXX</p>	<p><b>Barcode-etiket</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Fabrikant</li> <li>- Naam product</li> <li>- Productgroep</li> <li>- Artikelnummer</li> <li>- Productiedatum</li> <li>- MD = medisch apparaat</li> <li>- Serienummer</li> </ul>
 <p>Thomashilfen Walkmühlenstraße 1 27432 Bremerörde Germany</p> <p><b>Recaro Monza CFX Reha</b></p> <p>Nutzergewicht / user weight: 15 - 36 kg 33.1 - 79.4 lbs</p> <p>Nutzergröße / user size: <b>100 cm - 150 cm</b> 39.3 inch - 59.1 inch</p> <p>Made in Germany</p> <p>CE [Symbol]</p>	<p><b>Typeplaatje</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Fabrikant</li> <li>- Naam product</li> <li>- max. gewicht gebruiker</li> <li>- CE-markering</li> <li>- Volg de gebruiksaanwijzing</li> </ul>
 <p>Thomashilfen Walkmühlenstraße 1 27432 Bremerörde Germany</p> <p><b>Recaro Monza CFX Reha</b></p> <p>Festigkeitsnachweis durch Crashtest in Anlehnung an</p> <p><b>ECE R129/03 S</b></p> <p>Frontaufprall Test-Nr. S240321003</p> <p>Seitenaufprall Test-Nr. S240321002</p> <p>Proof of strength by crash test in accordance to</p> <p><b>ECE R129/03 S</b></p> <p>Front impact Test-No. S240321003</p> <p>Side impact Test-No. S240321002</p>	<p><b>Crashtestlabel</b></p> <p>Informatie: Het product heeft een sterktecertificaat in overeenstemming met ECE R 44/04.</p>

## 5. Opmerkingen

### 5.1 Algemene informatie

- Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt of laat deze aan u voorlezen als u moeite heeft met lezen. Als de gebruiksaanwijzing ontbreekt, kunt u deze downloaden van [www.thomashilfen.de](http://www.thomashilfen.de). De inhoud van de digitale gebruiksaanwijzing kan worden vergroot.
- Controleer de verpakking op transportschade en of het product in perfecte staat is.
- Wijzigingen aan het product zijn alleen toegestaan binnen de beoogde aanpassingsmogelijkheden.
- Schoonmaak en dagelijkse verzorging kunnen worden uitgevoerd door familieleden en verzorgers. Onderhoud en inspectie worden uitgevoerd door gespecialiseerde dealers.
- In sommige landen is het noodzakelijk om een medische verklaring bij je te hebben.
- De rehab autostoel kan gebruikt worden op een van de achterstoelen en op de passagiersstoel voorin.
- Het geselecteerde autostoeltje MOET naar voren gericht zijn.
- Alle etiketten moeten op het product blijven zitten en er mag niet mee geknoeid worden.

### 5.2 Veiligheidsinstructies

- Controleer minstens elke 3 maanden of de productinstellingen nog overeenkomen met de huidige lichaamsafmetingen van de gebruiker. Laat de instellingen indien nodig aanpassen door een gespecialiseerde dealer / orthopedisch technicus.
- Controleer regelmatig (wekelijks) de functionaliteit van de instelopties op het product.
- Overbelast het product niet en neem het maximale gebruikersgewicht of de maximale gebruikersgrootte in acht (zie technische gegevens).
- Laat de gebruiker nooit zonder toezicht achter met het product.
- Het product mag slechts door één gebruiker tegelijk worden gebruikt. Er mogen geen andere personen in of op het product geplaatst worden.
- Alle gebruikers moeten vertrouwd zijn met de functies van het product. Dit betekent dat de gebruiker in een noodsituatie snel op de hoogte kan zijn van de functies van het product.
- Laat de gebruiker niet zonder toezicht in en uit het product stappen. Als er te veel gewicht op de Voetsteun wordt geplaatst, bestaat het risico dat de gebruiker wegglijdt of omvalt

- De gebruiker moet altijd worden gepositioneerd met de 5-punts positioneringsgordel (basisuitrusting). De stoel en de gebruiker moeten altijd worden vastgezet met de 3-punts veiligheidsgordel van de auto.
- Sterk zonlicht en hitte kunnen leiden tot hoge oppervlaktetemperaturen op het product. Er bestaat dan een risico op letsel bij aanraking. Gebruik het product pas weer als het voldoende is afgekoeld. Bescherm het product in het algemeen tegen direct zonlicht.
- Neem de veiligheidsnormen die van toepassing zijn op uw voertuig in acht in de gebruiksaanwijzing van het voertuig om de veiligheid van de gebruiker te garanderen.
- De gebruiksaanwijzing moet op het product blijven staan.
- Als er, tegen de verwachtingen in, een ernstig incident optreedt met het product, meld dit dan onmiddellijk aan ons bedrijf en de verantwoordelijke autoriteit.
- De rugstabilisator is verplicht bij gebruik van de zwenkfunctie.
- Gebruik indien nodig een geschikt hulpmiddel om de autostoelen tegen beschadiging te beschermen. Thomas Hilfen aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade aan uw autostoelen.



## 6. Beoogd gebruik

### 6.1 Beoogd gebruik / Toepassingsgebieden

De Recaro Monza CFX autostoel is een medisch hulpmiddel van klasse 1.

Het is ontworpen voor het vervoer van kinderen met een handicap en voor het behoud van een veilige zitpositie in motorvoertuigen. Het zitje wordt vastgezet met de eigen 3-punts veiligheidsgordel van het voertuig. De 5-punts gordel van het revalidatieautostoeltje wordt gebruikt om het kind rechtop te laten zitten.

De revalidatie autostoel biedt extra ondersteuning voor veilig zitten, stabilisatie van de controle over het hoofd en een stabiele zit in het bekkengebied. Het product biedt ook een breed scala aan accessoires voor maatwerk.

Elk ander of verdergaand gebruik wordt als ongepast beschouwd.

### 6.2 Indicatie / patiëntendoelgroep, beoogde gebruiker

De revalidatie autostoel wordt gebruikt voor kinderen met structurele en/of functionele beperkingen of een slechte houding in het hoofd- en rompgebied. Het zorgt voor een stabiele en fysiologische positionering wanneer een standaard autostoel niet voldoende is voor een stabiele zitpositie in de auto..

### 6.3 Risico's en contra-indicaties van toepassing

Om het juiste revalidatieautostoeltje voor de gebruiker te vinden, moet altijd de behandelend arts worden geraadpleegd. Bij correct gebruik kunnen risico's tijdens het gebruik worden uitgesloten. Er zijn geen contra-indicaties bekend.

## 7. Productbeschrijving

### 7.1 Omvang van de levering

Uw product wordt voorgesamonteerd geleverd in de basisconfiguratie. Accessoires worden meegeleverd met het product en moeten later worden gemonteerd. De gebruiksaanwijzing wordt bij het product geleverd

### 7.2 Basisuitrusting

Zitting en rugleuning met geïntegreerde, in hoogte verstelbare hoofdsteun met 8 standen; incl. geïntegreerde vergrendelarmen voor verankering van de zitting in de Isofix-bevestigingspunten van daarvoor uitgeruste voertuigen; zijdelingse botsbeveiliging met energieabsorberende elementen; verwijderbare hoofd-, borstkas- en zijkus-sentjes; 5-puntsgordel; schoudergordelbekleding; gordelschildbekleding; verwijderbare abductiegeleider; afneembare hoezen.

### 7.3 Inbedrijfstelling

- Verwijder voorzichtig de transportvergrendelingen en verpakking.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmateriaal en kleine onderdelen niet in de handen van kinderen terechtkomen om inslikken of verstikking te voorkomen

### 7.4 Gebruikerstraining

De gebruiker wordt geïnstrueerd in het gebruik van dit hulpmiddel door bevoegd vakpersoneel met verwijzing naar deze gebruiksaanwijzing.

De gespecialiseerde adviseur moet de stoel samen met de gebruiker in de auto installeren en de stoel aanpassen aan de respectievelijke afmetingen van de huidige gebruiker.

De gebruiker moet instructies hebben gekregen over alle functies van het product en over het installeren en verwijderen ervan uit het voertuig.

## 8. Instelopties / Prestatie-eigenschappen

### 8.1 5-puntsgordel

Let op:

De 5-puntsgordel wordt gebruikt om het kind in het autostoeltje te plaatsen en beschermt het niet bij een ongeluk. De 3-punts veiligheidsgordel in de auto moet altijd worden gebruikt om het kind in het zitje vast te zetten.

### 8.2 De riemlengte veranderen:

Er zijn twee verschillende bevestigingsogen in het bovenste deel van de schouderbanden om de bovenste schouderbanden op een geschikte lengte aan de Hoofdsteun te bevestigen.

Trek aan de losse riemen om de riemen in te korten en aan te spannen. Om de riemen te verlengen, druk je op de trekker van de riemspanner en trek je de riem tot de gewenste lengte. Door het verstelbereik op de riemspanner te veranderen, kun je de riem nog beter afstemmen op de gebruiker. De lengte van de kruisband kan worden aangepast. Hierdoor kan de positie van de gesp worden aangepast aan de gebruiker

### 8.3 Riemsluiting:

Druk op de rode inkeping op de dop om deze te openen.

Om de riem te sluiten, steek je de twee bovenste riemhouders in de gesp en druk je ze samen tot ze vastklikken met een hoorbare "klik".

Afbeelding 1: De gesp van de riem openen ("klik")

### 8.4 Hoofddekking

De hoofdbedekking is aan de binnenkant gevoerd met een zachte velours stof die geschikt is voor klittenband. Hierdoor kan indien nodig extra vulling worden bevestigd.

### 8.5 Borststeunen (Fig. 2)

De Borststeunen kunnen links en rechts in het zijgedeelte op verschillende hoogtes worden bevestigd met klittenbandstrips zonder steunen.

### 8.6 Zijkantgeleider zitting (Fig. 3)

De zijgeleiders van de stoel worden bevestigd aan de zijgeleiders en achter de stoel vastgezet met de bevestigingsstrips.

## 8.7 Bekkengeleider (Fig. 4)

De bekkenkussens bieden de grootst mogelijke ondersteuning en verbeteren de zithouding voor zeer smalle gebruikers.

## 8.8 Abductiegeleider (Fig. 5)

De abductiegeleider wordt met de riem door het zitkussen naar voren geleid en met de drukknoop vastgezet.

## 9. Accessoires

Opmerking: Informatie over de installatie is te vinden in de respectievelijke gebruiksaanwijzingen, die direct bij de Accessoires zijn ingesloten. Als de gebruiksaanwijzing ontbreekt, kunt u deze downloaden van [www.thomashilfen.de](http://www.thomashilfen.de). De accessoires worden gemonteerd / verwijderd met standaard gereedschap.

### 9.1 Adapter plate (Fig. 6)

De Adapter plate is een voorwaarde om andere Accessoires te kunnen gebruiken. Deze wordt met de 4 schroeven onder de rehab autostoel geschroefd.

### 9.2 Rotatiefunctie (Fig7)

Met de draaifunctie kan de autostoel in de richting van de autodeur worden gedraaid. Druk hiervoor op de rode ontgrendelingshendel en draai de stoel in de richting van de deur. Dit maakt het makkelijker voor verzorgers om de gebruiker over te dragen en teogan te krijgen tot de 5-puntsgordel van de autostoel.

Hierdoor kan de gebruiker gemakkelijker zelfstandig in en uit de stoel stappen.

Bevestig de draaifunctie onder de Adapter plate van de revalidatiestoel.

### 9.3 Kantelfunctie (Fig. 8)

De kantelfunctie maakt het gemakkelijker om de positie van de gebruiker te optimaliseren als de controle over het bovenlichaam of het hoofd beperkt is. De kantelfunctie maakt het mogelijk om de "Nextkid Reha" naar achteren te kantelen in stappen van 2,5°.

Draai de twee kartelschroeven aan de zijkant los om de gewenste helling in te stellen. Verander de helling en zet de kantelbasis weer vast met de kartelschroeven. De kantelfunctie kan worden ingesteld van 0° tot 10°.

## 9.4 Draai- en kantelfunctie (Fig. 9)

De draai- en kantelfunctie combineert de twee functies in één accessoire. (Rotatiefunctie en kantelfunctie van 10°)

## 9.5 Voetsteunadapter (Fig. 10)

De voetsteunadapter wordt gebruikt om een voetsteun of steunvoet vast te zetten als er geen draai-, kantel- of draai- en kantelfunctie wordt gebruikt.

## 9.6 Stabilisatiebeugel (Fig. 11)

Als je auto geen Isofix-aansluiting heeft, kan de stabilisatiebeugel als alternatief worden gebruikt. De stabilisatiebeugel wordt van achteren in de Isofix-aansluiting gestoken.

Schuif de stabilisatiebeugel in de houder onder de zitplaat. Draai de bijgeleverde schroeven losjes in de houder zodat de stabilisatiebeugel nog kan worden bewogen.

Bepaal de vereiste positie van de stabilisatiebeugel: Plaats hiervoor de stoel in de auto en geleid de stabilisatiebeugel tussen het zitoppervlak en de rugleuning van de voertuigstoel. De rugleuning van de afkickstoel moet zoveel mogelijk contact hebben met de rugleuning van de auto. Markeer de gewenste positie op de overgang tussen de stabilisatiebeugel en de bevestiging onder de zitplaat. Verwijder de revalidatiezitting uit de auto en bevestig de stabilisatiestang op de gemarkeerde positie. De stabilisatiebeugel kan ook ondersteboven worden gebruikt, afhankelijk van het midden van het voertuig. Plaats hiervoor de beugel met de bocht naar boven of naar beneden.

## 9.7 Voetsteun (Fig.12)

De Voetsteun biedt ondersteuning voor de voeten van de gebruiker. De Voetsteun wordt omhoog geklapt om in en uit de rolstoel te kunnen stappen. Een magneet fixeert deze positie van de voetsteun. De Voetsteun wordt van voren in de houder geschoven. Pas de diepte van de Voetsteun aan de stoel in het voertuig aan. Schroef de Voetsteun aan de zijkanten van de drager met de meegeleverde schroeven.

De gewenste hoek kan worden ingesteld met de rode excentrische hendels aan beide zijden. Zorg ervoor dat de excentrische hendels na het instellen stevig vastzitten. Stel de hoogte van de voetsteunpoten zo in dat ze de afkickstoel stevig ondersteunen in de voertuigruimte van het voertuig. De hoogte kan worden aangepast met de schroeven aan de zijkant. Zorg ervoor dat de inbusschroeven op de Voetsteun aanwezig zijn. De laatste afstelling gebeurt door de voeten van de voetensteun te verstellen. Borg de draadstang altijd met de kunststof borgmoeren!

Als de voetsteun niet op de juiste hoogte is voor de gebruiker, draai dan de schroeven aan beide zijden van de voetsteun los. Stel de voetsteun in op de juiste hoogte voor de gebruiker en draai de schroeven weer vast.

## 9.8 Steunvoet (Fig. 13)

De steunvoet biedt steun aan de afkickstoel in de voertuimte van het voertuig. De steunvoet wordt van voren in de houder geduwd. Pas de diepte van de steunpoot aan de stoel in het voertuig aan. Schroef de steunvoet vast met de bijgeleverde schroeven.

De gewenste hoek kan worden ingesteld met de rode excentrische hendels aan beide zijden. Zorg ervoor dat de excentrische hendels na het afstellen stevig vastzitten.

Kies de hoogte van de steunpoten zo dat ze de afkickstoel stevig in de voetenruimte van het voertuig ondersteunen. De hoogte kan worden aangepast met behulp van de draadstangen. Het is essentieel om de draadstang te vergrendelen met de plastic versteller nadat de hoogte is aangepast.

## 9.9 Onderarmsteun (Fig. 14)

De onderste armsteun wordt op de zijverhogingen van de revalidatiestoel geplaatst. De korte riemen aan de zijkant van de Tafel worden naar achteren geleid en bevestigd aan de D-ringen van de 5-puntsgordel. De naar beneden gerichte riemen worden bevestigd aan de fleece strips op de zitschaal. Pas vervolgens de lengte van de gordel aan zodat je kind goed gebruik kan maken van de okselondersteuning en de gordel je kind niet afknelt.

## 9.10 Rugstabilisatoren (Fig. 15)

De rugstabilisatoren zijn verplicht bij gebruik van de draaifunctie. Gebruik zonder deze stabilisatoren kan leiden tot schade aan het revalidatiezitje of, in het ergste geval, tot letsel bij het kind.

Verwijder de zit- en rugkussens om de rugstabilisatoren aan te brengen. Zet de verstelbare zijvleugels in de grootste stand. Schuif vervolgens de rugstabilisatoren met de haak in de zijkant van de rugleuning en zet ze vast met de schroeven in de holteankers op de zitting. Plaats vervolgens de bekleding.

## 9.11 Riemaansluiting (Fig. 16)

De goede connector is ontworpen om te voorkomen dat de gebruiker zich tijdens de reis uit de 5-puntsgordel wurmt.

Om de riemverbinder te monteren, maak je de riempjes los van de plastic gespen. (Draai de schroefpunten niet los!) Het riemverbindingsstuk kan dan aan de twee blootliggende riemuiteinden worden bevestigd. Bevestig vervolgens de vrije riemuiteinden weer aan de plastic gespen.

Het gordelverbindingsstuk moet altijd onder de plastic gespen worden vastgemaakt!

## 9.12 Verstelbaar abductieblok (Fig. 17)

De abductiegeleider wordt bevestigd aan de Adapter plate en is in hoogte en diepte verstelbaar. Hij kan alleen worden gebruikt in combinatie met de Adapter plate. Deze Accessoires hebben voorrang op het Sleep Well-systeem.

## 9.13 Zitverlengstuk (Fig. 18)

Het Zitverlengstuk wordt gebruikt om het zitoppervlak te vergroten voor langere gebruikers en zo het zitcomfort te maximaliseren. Het Zitverlengstuk wordt bevestigd aan de Adapter plate en kan op elke gewenste diepte worden gemonteerd. Het kan alleen worden gebruikt in combinatie met de Adapter plate. Deze Accessoires overschrijven het Sleep Well systeem.

## 9.14 Zitspie (Fig. 19)

Met de Zitspie kun je de zitting gemakkelijk 10° kantelen. De hoek is niet verstelbaar.

## 9.15 Anti-Escape Vest (Fig. 20)

Het anti-ontsnappingsvest voorkomt dat het kind zich uit de autogordel wurmt. Gevaarlijke openingen tussen de gordel en het kind, die het kind anders zou gebruiken om de gordel van de schouders te trekken, worden bedekt.

## 9.16 Autostoelbeschermer met rugleuning

De autostoelbeschermer met rugleuning beschermt je autostoel tegen beschadiging of kleuraanslag door de revalidatiezitting die kan ontstaan bij het gebruik van de draaifunctie of tijdens het rijden. Plaats eerst de autostoelbeschermer op je autostoel voordat je de revalidatiezitting in de auto installeert.

## 9.17 NapUp

Als de gebruiker een hoofdbevestigingssysteem nodig heeft, kunt u de NapUp in de Hoofdsteen bevestigen met behulp van de NapUp Montage handleiding.

## 10. Technische gegevens

### Recaro Monza CFX Reha

Zitdiepte (tot kruisriem)	22 cm
Zitdiepte (voorkant)	33 cm
Breedte zitting	27 cm
Rughoogte (zitting binnen)	55 - 72 cm
Schouderhoogte (gordelgeleider)	31 - 51 cm
Schouderbreedte (basismodel)	35 - 45 cm
Zitverkanteling (met kantelbasis)	2,5° / 5° / 7,5° / 10°
Totale afmetingen (B x H x D)	45 x 65 x 40 cm
Gewicht van de stoel (basismodel)	8,5 kg
Hoogte gebruiker	100 - 150 cm
max. gewicht gebruiker	36 kg

## 11. Materiaalspecificaties

Het gebruikte bekledingsmateriaal is "moeilijk ontvlambaar", getest in overeenstemming met DIN EN 1021-1 en DIN EN 1021-2. De mate van weerstand tegen ontsteking in materialen en samenstellingen is getest in overeenstemming met de normen en als ongevaarlijk beoordeeld. De 100% polyester stof is een hoogwaardige, ademende stof en is positief getest op biocompatibiliteit. (DIN EN ISO 10993-5 en 10993-10)

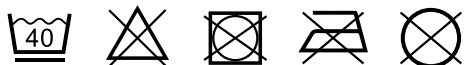


## 12. Reiniging, onderhoud en reparatie

### 12.1 Reiniging, onderhoudsinstructies en desinfectie in het dagelijks leven

#### 12.1.1 Bekleding

De bekleding is gemakkelijk te verwijderen in een paar eenvoudige stappen en kan apart worden gewassen. Ze bestaan uit een stoffen bekleding en eventueel schuimrubberen inzetstukken. Controleer of de bekleding een rits- of klittenbandsluiting heeft. Zo ja, open dan het kussen en verwijder het schuimrubberen inzetstuk voordat je het wast. Let ook op de volgende onderhoudsinstructies



We willen erop wijzen dat zelfs stoffen van hoge kwaliteit kunnen vervagen door langdurige en intensieve blootstelling aan zonlicht of veelvuldig wassen.

In het geval van een verandering van gebruiker biedt de fabrikant een "kussenset voor hergebruik" aan.

#### 12.1.2 Klittenband

Om de functionaliteit van de klittenbandsluitingen te behouden, borstel je de klittenbandsluitingen af en toe met een borstel. Sluit of bedek de klittenbandsluitingen altijd bij het wassen

#### 12.1.3 Plastic onderdelen

Plastic onderdelen op het product kunnen worden gereinigd en gedesinfecteerd met in de handel verkrijgbare zepen (neutrale zeep).

#### 12.1.4 Metalen onderdelen

Metallteile am Produkt können mit handelsüblichen Seifen (Neutralseife) gereinigt und desinfiziert werden.

#### 12.1.5 Desinfectie

Reinig de bekleding, plastic onderdelen en metalen onderdelen voordat je desinfecteert. Veeg alle plastic en metalen onderdelen van het product af met een vochtig ontsmettingsmiddel. Gebruik alleen ontsmettingsmiddelen op waterbasis. Volg bij het desinfecteren de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.

De kussens en hoezen moeten voor elk hergebruik worden gedesinfecteerd. Gebruik een geschikt reinigingsmiddel in overeenstemming met de VAH-richtlijnen (Verbund für Angewandte Hygiene e.V.) of gebruik een "bekledingsset voor hergebruik" aangeboden door de fabrikant.

## 12.2 Onderhoud en inspectie door de gespecialiseerde handel

### 12.2.1 Voorbereiding

Het product moet vergezeld gaan van een gebruiksaanwijzing. Als er geen beschikbaar is, vraag er dan om bij de fabrikant. Maak jezelf vertrouwd met de functies van het product. Als je niet vertrouwd bent met het product, lees dan de gebruiksaanwijzing voordat je de test uitvoert. Reinig het product voordat je met de test begint. Neem de onderhoudsinstructies en productspecifieke testinstructies in de gebruiksaanwijzing in acht. Als u nog vragen hebt, neem dan contact op met uw getrainde gespecialiseerde adviseur of rechtstreeks met Thomashilfen.

Service en reparaties aan het product mogen alleen worden uitgevoerd door gespecialiseerd personeel. De gebruiker van dit product moet ervoor zorgen dat de voorgescreven inspecties / onderhoud regelmatig en tijdig worden uitgevoerd. Als er schade herkenbaar is, moet de gebruiker ons actief informeren en de schade onmiddellijk door gekwalificeerd personeel laten repareren.

### 12.3 Onderhoudsschema - jaarlijkse inspectie

	Bereik	Functie	Schade	vervangen
1	Stoel	👁	👁	
2	Hoekaanpassingen	👁	👁	
3	Bekleding		👁	
4	Riemen	👁	👁	
5	Plastic onderdelen	👁	👁	
6	Schroeven en moeren	👁	👁	
7	Etikettering		👁	
<b>Accessoires</b>				
8	Bekleding		👁	
9	Aanpassingsopties	👁	👁	
10	Plastic onderdelen	👁	👁	
11	Metalen onderdelen	👁	👁	
12	Schroeven en moeren	👁	👁	
<b>uitgevoerd door:</b>			<b>op:</b>	
👁 = Inspectie    🔄 = Hergebruik         ✓ = Inspectie voltooid				

## 12.4 Onderdelen

Voor reparaties mogen alleen originele reserveonderdelen worden gebruikt. Een lijst met reserveonderdelen is online te vinden op [www.thomashilfen.de](http://www.thomashilfen.de). Voor het verkrijgen van de juiste reserveonderdelen of voor eventuele technische recalls hebben we altijd het serienummer / UDI-PI en de exacte UDI-DI nodig.

Demontage / montage van onderdelen mag alleen worden uitgevoerd door gespecialiseerd personeel! Als het nodig is om het product terug te sturen, zorg er dan voor dat het goed verpakt is voor transport.

## 12.5 Opslag

Bewaar het product op een veilige plaats wanneer het niet in gebruik is. Plaats geen zware voorwerpen op het product tijdens de opslag. Bescherm het product tegen weersinvloeden zoals regen, fel zonlicht en vorst. Als het product nat is, veeg dan de metalen en plastic onderdelen droog en droog de bekleding voordat u het product opbergt.

## 12.6 Afvalverwijdering

Als het product niet meer bruikbaar is vanwege de staat waarin het verkeert of het einde van zijn levensduur heeft bereikt, kan het worden gerecycled bij het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf. Neem de plaatselijke voorschriften voor recycling en verwijdering in acht..

## 13. EU-verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaren wij onder eigen verantwoordelijkheid dat dit product, eventuele varianten en accessoires voldoen aan de basisvoorschriften. Een actuele EU Conformiteitsverklaring kan worden gedownload van [www.thomashilfen.de](http://www.thomashilfen.de) of rechtstreeks bij ons worden aangevraagd.

## 14. Garantie

Thomashilfen biedt u de wettelijke garantie van twee jaar voor dit product. De periode begint op het moment van levering van de goederen. De garantie dekt alle claims die de functie aantasten. Schade door oneigenlijk gebruik (bijv. overbelasting) of natuurlijke slijtage valt hier niet onder.

## 15. Levensduur / Gebruiksduur

Het product heeft een theoretische levensduur van maximaal 6 jaar bij juist en regelmatig onderhoud volgens de instructies van de fabrikant. Het product kan tot 2 jaar na deze periode worden gebruikt als het in een veilige en technisch perfecte staat verkeert. Perioden van opslag bij gespecialiseerde dealers zijn uitgesloten van de gebruiksduur.

De theoretische levensduur is geen gegarandeerde levensduur. Deze is afhankelijk van de gebruikintensiteit en wordt altijd per geval beoordeeld door de gespecialiseerde dealer.

Slijtageonderdelen zoals bekleding, hoezen enz. zijn niet inbegrepen in de levensduur. Het product is niet geschikt voor hergebruik.

## 16. Verkoper



### **B&S BV**

Kathodeweg 5  
1627 LK Hoorn  
Phone: +31 (0)85 0717 600  
info@onbeperktingbeweging.nl  
www.onbeperktingbeweging.nl

### **RevaMed B.V.**

Eckertstraat 1  
8263 CB Kampen  
Phone: +31 88 1100 111  
Fax: +31 88 1100 110  
info@revamed.com  
www.revamed.com

### **BCS Recaro**

De Veken 200 B 003  
1716 KJ Opmeer  
Phone: +31 226 745010  
Fax: +31 226 745015  
info@bcsrecaro.nl  
www.bcsrecaro.nl









Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH & Co. Medico KG  
Walkmühlenstraße 1 · 27432 Bremervörde · Germany  
Phone: +49 (0) 4761 8860 · Fax: +49 (0) 4761 886-19  
E-Mail: [info@thomashilfen.de](mailto:info@thomashilfen.de) · [www.thomashilfen.de](http://www.thomashilfen.de)